

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

15 janvier 2004

**PROJET DE LOI**

portant assentiment à l'Accord entre les  
Gouvernements du Royaume de Belgique,  
du Grand-Duché de Luxembourg et du  
Royaume des Pays-Bas, d'une part, et le  
Gouvernement de la République slovaque,  
d'autre part, relatif à la réadmission des  
personnes en situation irrégulière,  
signé à Bratislava le 21 mai 2002

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE  
ET  
SOU MIS À LA SANCTION ROYALE

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

15 januari 2004

**WETSONTWERP**

houdende instemming met de Overeenkomst  
tussen de Regeringen van het Koninkrijk  
België, het Groothertogdom Luxemburg en  
het Koninkrijk der Nederlanden, enerzijds,  
en de Regering van de Slowaakse Republiek,  
anderzijds, betreffende de overname van  
onregelmatig binnengekomen of verblijvende  
personen, ondertekend te Bratislava  
op 21 mei 2002

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE  
VERGADERING EN AAN DE KONING TER  
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Références aux travaux parlementaires  
à reprendre lors de la publication de la loi  
au *Moniteur belge*

**SÉNAT**

Documents :

**3-234 - SE 2003:**

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Rapport.

*Annales du Sénat:*

5 décembre 2003

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS**

Documents :

Doc 51 **0563/ (2003/2004) :**

001 : Projet transmis par le Sénat.

002 : Rapport.

003 : Texte adopté en séance plénière  
et soumis à la sanction royale.

**Voir aussi :**

*Compte rendu intégral :*

15 janvier 2004

Verwijzingen naar de parlementaire voorbereiding  
te vermelden bij de bekendmaking van de wet  
in het *Belgisch Staatsblad*

**SENAAT**

Stukken :

**3-234-BZ 2003 :**

Nr. 1 : Wetsontwerp.

Nr. 2 : Verslag.

*Handelingen van de Senaat:*

5 december 2003

**KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

Stukken :

Doc 51 **0563/ (2003/2004) :**

001 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.

002 : Verslag.

003 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan  
de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

**Zie ook :**

*Integraal verslag :*

15 januari 2004

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (DOC 51 0563/001 ).

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de door de Senaat overgezonden tekst (DOC 51 0563/001 ).

Bruxelles, le 15 janvier 2004

Brussel, 15 januari 2004

*Le président de la Chambre  
des représentants,*

*De voorzitter van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

Herman DE CROO

*Le greffier de la Chambre  
des représentants,*

*De griffier van de Kamer  
van volksvertegenwoordigers,*

Robert MYTTENAERE

---